



DECLARATION DE CONFORMITE (directive machines) DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' (direttiva macchine) EU DECLARATION OF CONFORMITY (machine safety directive)

NOTICE D'UTILISATION **ORIGINALE** POUR SANGLES PLATES ET ÉLINGUES RONDES
 ISTRUZIONI D'USO **ORIGINALE** PER TIRANTI E FUNI TONDE
 FLAT SLINGS AND ROUND SLINGS INSTRUCTIONS FOR USE (Translation of the original explanatory leaflet)

 Nous déclarons par la présente que l'équipement ci-joint correspond aux exigences essentielles de la directive européenne 2006/42/CE Annexe 1 ; aux normes européennes harmonisées ; aux spécifications techniques du marché. **La présente est nulle et non avenue en cas de modification de l'équipement sans accord du fabricant.**

 Con la presente dichiariamo che l'attrezzatura allegata è conforme ai requisiti essenziali della direttiva europea 2006/42/CE allegato 1: alle norme europee armonizzate, alle specifiche tecniche del mercato. **La presente è da considerarsi annullata e senza valore in caso di modifica dell'attrezzatura senza il consenso del produttore.**

 We hereby that the products enclosed comply with the requirements of the following European Directive 2006/42/CE annex 1 ; with the EU harmonized standards ; with the market technical requirements. In case of products modifications without the manufacturer's authorization, this declaration will be considered as cancelled.

	CMU / WLL (kg)	Charge en % / Load in % / Carico in %				
		100%	200%	140% de 7° à 45°	80%	100% de 45° à 60°
1 T	1 000	1 000	2 000	1 400	800	1 000
2 T	2 000	2 000	4 000	2 800	1 600	2 000
3 T	3 000	3 000	6 000	4 200	2 400	3 000
4 T	4 000	4 000	8 000	5 600	3 200	4 000
5 T	5 000	5 000	10 000	7 000	4 000	5 000
6 T	6 000	6 000	12 000	8 400	4 800	6 000
8 T	8 000	8 000	16 000	11 200	6 400	8 000
10 T	10 000	10 000	20 000	14 000	8 000	10 000

ÉLINGUES EN SANGLES PLATES

FLAT WEBBING SLINGS

TIRANTI



Longueur utile Effective working length
Lunghezza utile

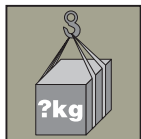
ÉLINGUES RONDES


ROUND SLINGS


FUNI TONDE




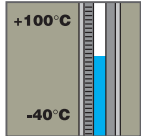
Longueur utile Effective working length
Lunghezza utile




 Contrôler le poids de la charge. Ne pas surcharger les sangles ou les élingues. Utiliser le facteur de mode approprié.


 Controllare il peso del carico. Non sovraccaricare i tiranti o le funi. Utilizzare il fattore di modo appropriato.

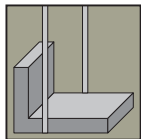
 Check the loading weight. Do not overload webbings or slings. Use the suitable loading chart.




 Utiliser les sangles ou les élingues à des températures comprises entre -40° et 100°C.


 Utilizzare i tiranti o le funi a una temperatura compresa tra i -40° e i +100°C.

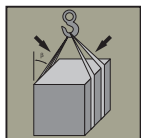
 Use webbings or slings with temperature from -40 to 100°C.





 Prendre en considération le centre de gravité de la charge.

 Prendere in considerazione il centro di gravità del carico.

 Take the load centre of gravity into account.



 Tenir compte du mode d'élingage et de l'angle d'inclinaison.

 Tenere conto della modalità di imbragatura e dell'angolo di inclinazione.

 Take the lifting method and the angle of inclination into account.




 Référence à la norme.


 Fare riferimento alla norma.

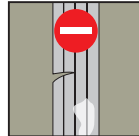
 References to the standard.




 Ne pas faire glisser les sangles ou les élingues sous une charge. Ne pas laisser la charge sur l'élingue.

 Non fare scivolare i tiranti o le funi sotto i carichi. Non lasciare il carico sulle funi.

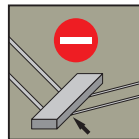
 Do not slide webbings or slings under a load. Do not leave the load over slings.




 Ne pas utiliser de sangles ou d'élingues coupées ou altérées.


 Non usare i tiranti o le funi tagliati o alterati.

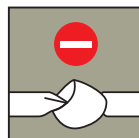
 Do not use damaged cut of damaged webbings.




 Protéger les sangles ou les élingues des arêtes tranchantes.

 Proteggere i tiranti o le funi da spigoli taglienti.

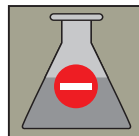
 Protect webbings and slings from cutting edges.




 Ne jamais faire de nœuds ou ne jamais utiliser d'élingues entortillées.


 Non fare mai dei nodi né utilizzare funi attorcigliate.

 Never tied or use twisted slings.



 En cas d'exposition à des agents chimiques, consulter le fabricant.

 In caso di esposizione ad agenti chimici, consultare il produttore.

 In case of chemical products exposures, contact the manufacturer.